

Poland-Wronki: Engineering design services

OJ S 33/2014 15/02/2014

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. we Wronkach

Postal address: ul. Ratuszowa 3

Town: Wronki

Postal code: 64-510

Country: Poland

For the attention of: Sylwia Antczak

E-mail: s.antczak@pk-wronki.pl

Telephone: +48 672545656

Fax: +48 672540645

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.pk-wronki.pl>

Electronic access to information: <http://www.bip.pk-wronki.cil.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

„Opracowanie dokumentacji projektowej wykonania podłączeń budynków do zbiorczego systemu kanalizacyjnego na terenie miasta i gminy Wronki wraz z uzyskaniem niezbędnych pozwoleń, uzgodnień i opinii, na rzecz Zamawiającego oraz pełnieniem nadzoru autorskiego”.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Wronki i Nowa Wieś.

NUTS code PL41 Wielkopolskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem niniejszego postępowania:

- a) opracowanie projektu budowlanego - wykonawczego 94 podłączeń budynków do zbiorczego systemu kanalizacyjnego na terenie miasta i gminy Wronki (w projekcie budowlanym należy uwzględnić budowę ww. przyłączy, wykonanie robót odtworzeniowych, rozbiórkę i demontaż elementów infrastruktury podziemnej – m.in. zbiorników bezodpływowych, kanałów grawitacyjnych). Zamawiający zwraca uwagę, że należy wykonać projekt budowlany przyłącza kanalizacyjnego dla każdego budynku oddzielnie – łącznie 94 projekty wraz z pozyskaniem podkładów map do celów projektowych,
- b) opracowanie Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót,
- c) opracowanie kosztorysu inwestorskiego, kosztorysu ofertowego i przedmiaru robót do celów przetargowych, zgodnie z wymogami ustawy Prawo zamówień publicznych i przepisów związanych,
- d) opracowanie wniosku dotyczącego zgłoszenia robót nie wymagających pozwolenia na budowę wraz z wszystkimi wymagającymi załącznikami,
- e) uzgodnienie projektu w Zespole Uzgadniania Dokumentacji Projektowej (ZUD) w Szamotułach,
- f) przygotowanie wniosku do uzyskania warunków technicznych podłączenia do sieci kanalizacyjnej dla 94 przyłączy, (Zamawiający (właściciel sieci) wyda bezpłatnie na wniosek wykonawcy warunki techniczne podłączenia do sieci kanalizacyjnej),
- g) uzyskanie w imieniu Zamawiającego wszelkich niezbędnych warunków technicznych, opinii, uzgodnień, pozwoleń, decyzji i innych dokumentów wymaganych przepisami Prawa budowlanego i innymi przepisami, potrzebnych do uzyskania zgody na wykonanie robót budowlanych objętych zgłoszeniem dotyczącym robót nie wymagających pozwolenia na budowę (tj. jeżeli w terminie 30 dni od dnia doręczenia zgłoszenia organ nie wniesie sprzeciwu w drodze decyzji). W przypadku konieczności uzupełnienia zgłoszenia organ postanowieniem nakłada obowiązek uzupełnienia w określonym terminie brakujących dokumentów, a Wykonawca uzupełnia zgłoszenie dotyczące robót nie wymagających pozwolenia na budowę,
- h) Koszt opłat administracyjnych ponosi zamawiający,
- i) uzyskanie w imieniu zamawiającego zgody na wykonanie robót budowlanych objętych zgłoszeniem (tj. jeżeli w terminie 30 dni od dnia doręczenia zgłoszenia organ nie wniesie sprzeciwu w drodze decyzji),
- j) pełnienie nadzoru autorskiego nad realizowanym pracami budowlanymi.

Dokumentację projektową należy opracować w szczególności zgodnie z:

- Ustawą Prawo budowlane (Dz. U. Nr 243, poz. 1623 z późniejszymi zmianami),
- Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. Nr 0, poz. 1129),
- Ustawą Prawo wodne (Dz. U. Nr 0, poz. 145 z późniejszymi zmianami),
- Ustawą Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 25, poz. 150 z późniejszymi zmianami).

Dokumentacja projektowa oraz specyfikacja nie powinna zawierać nazw własnych, znaków towarów, patentów lub pochodzenia zastosowanych znaków towarów, patentów lub pochodzenia zastosowanych materiałów i urządzeń (celem zachowania zgodności z wymogami Prawa zamówień publicznych).

Kosztorys inwestorski, kosztorys ofertowy i przedmiar robót należy opracować zgodnie z

Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. Nr 130, poz. 1389).

II.1.6. CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 24.3.2014 Completion 30.6.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wymagania dotyczące wniesienia wadium.

Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 2500,00 PLN (słownie: dwa tysiące pięćset złotych).

1. Forma wadium.

1) Wadium może być wniesione w następujących formach:

a) pieniądzu;

b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

c) gwarancjach bankowych;

d) gwarancjach ubezpieczeniowych;

e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. 2007 nr 42, poz. 275, z 2008r. Nr 116, poz. 730 i 732 i Nr 227, poz. 1505 oraz z 2010 r. Nr 96, poz. 620).

2) W przypadku składania przez Wykonawcę wadium w formie gwarancji, gwarancja powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującym prawem i winna zawierać następujące elementy:

a) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib,

- b) określenie wierzytelności, która ma być zabezpieczona gwarancją,
- c) kwotę gwarancji,
- d) termin ważności gwarancji,
- e) zobowiązanie gwaranta do: „zapłacenia kwoty gwarancji na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż:

— Wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, nie złożył dokumentów lub oświadczeń, lub pełnomocnictw oraz nie udowodnił, że wynika to z przyczyn nie leżących po jego stronie.
lub, że:

- Wykonawca, którego ofertę wybrano:
- odmówił podpisania umowy na warunkach określonych we ofercie, lub
- nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy, lub
- zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy”;

3) Postanowienia pkt 2 stosuje się odpowiednio do poręczeń, określonych powyżej.

Wniesione wadium przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie w postaci gwarancji lub poręczenia musi wyraźnie wskazywać, iż jest ono wystawione na rzecz wszystkich podmiotów składających ofertę wspólną.

2. Miejsce i sposób wniesienia wadium.

1) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na następujący rachunek Zamawiającego: Bank Pekao S.A. we Wronkach 35 1240 3754 1111 0000 4372 7591

Do oferty należy dołączyć kopię polecenia przelewu potwierdzoną za zgodność z oryginałem, w tytule przelewu należy wpisać:

„Wadium – Opracowanie dokumentacji projektowej wykonania podłączeń budynków do zbiorczego systemu kanalizacyjnego na terenie miasta i gminy Wronki wraz z uzyskaniem niezbędnych pozwoleń, uzgodnień i opinii, na rzecz Zamawiającego oraz pełnieniem nadzoru autorskiego”.

2) Wadium wnoszone w innych dopuszczonych przez Zamawiającego formach należy złożyć w siedzibie spółki Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. we Wronkach, ul. Ratuszowa 3, 64-510 Wronki, poprzez dołączenie oryginału dokumentu wadialnego do oryginału oferty.

3. Termin wniesienia wadium.

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert, przy czym wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że otrzymał taki przelew przed upływem terminu składania ofert.

W wymienionym przypadku dołączenie do oferty kopii polecenia przelewu wystawionego przez Wykonawcę jest warunkiem koniecznym, ale nie wystarczającym, do stwierdzenia przez Zamawiającego terminowego wniesienia wadium przez Wykonawcę.

4. Zwrot wadium.

Zamawiający zwróci niezwłocznie wadium według zasad określonych poniżej:

a) Zamawiający zwraca wadium wszystkim wykonawcom niezwłocznie po wyborze oferty najkorzystniejszej lub unieważnieniu postępowania, z wyjątkiem wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza.

b) Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po zawarciu umowy w sprawie zamówienia publicznego oraz wniesieniu zabezpieczenia należytego wykonania umowy, jeżeli jego wniesienia żądano.

c) Zamawiający zwraca niezwłocznie wadium na wniosek wykonawcy, który wycofał ofertę przed upływem terminu składania ofert.

d) Zamawiający żąda ponownego wniesienia wadium przez wykonawcę, któremu zwrócono wadium na podstawie pkt. 5 ppkt a), jeżeli w wyniku rozstrzygnięcia odwołania jego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza. Wykonawca wnosi wadium w terminie określonym przez Zamawiającego.

e) Jeżeli wadium wniesiono w pieniądzu, Zamawiający zwraca je wraz z odsetkami wynikającymi z umowy rachunku bankowego, na którym było ono przechowywane, pomniejszone o koszty prowadzenia rachunku bankowego oraz prowizji bankowej za przelew pieniędzy na rachunek bankowy wskazany przez wykonawcę.

5. Utrata wadium.

Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli wykonawca w odpowiedzi na wezwanie, nie złoży dokumentów lub oświadczeń potwierdzających spełnianie:

— warunków udziału w postępowaniu,

— przez oferowane dostawy, usługi lub roboty budowlane wymagań określonych przez Zamawiającego (Zamawiający wskazuje w ogłoszeniu o zamówieniu, specyfikacji istotnych warunków zamówienia),

lub pełnomocnictw, chyba że udowodni, że wynika to z przyczyn nieleżących po jego stronie.

Ponadto Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami, jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana:

1) odmówił podpisania umowy w sprawie zamówienia publicznego na warunkach określonych w ofercie;

2) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy;

3) zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Umowa cywilna regulująca współpracę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Umowa cywilna regulująca współpracę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek dotyczący: dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania niniejszego zamówienia.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Warunek dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania niniejszego zamówienia będzie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wskaże do uczestniczenia w wykonaniu niniejszego zamówienia następujące osoby/podmioty wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, wykształcenia i doświadczenia, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywania przez nich czynności (w przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniany będzie ich łączny potencjał techniczny i kadrowy):

(1) projektant branży robót sanitarnych – winien spełniać następujące wymagania:
— co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego, liczonego od momentu uzyskania uprawnień budowlanych, do wykonania dokumentacji projektowej.
— posiada uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, potwierdzone decyzjami, o których mowa w art. 12 ust. 2 (z uwzględnieniem art. 104) ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. 1994 nr 89 poz. 414, z późniejszymi zmianami) lub inne ważne uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w tej specjalności, wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów*;

*Wszystkie osoby będące obywatelami krajów członkowskich Unii Europejskiej, które Wykonawca wskaże do uczestniczenia w wykonaniu niniejszego zamówienia i od których wymagane są uprawnienia budowlane, winny posiadać decyzję w sprawie uznania wymaganych kwalifikacji do wykonywania w Rzeczypospolitej Polskiej funkcji technicznych w budownictwie w zakresie przedmiotu niniejszego zamówienia zgodnie z Ustawą z 18 marca 2008 r. o zasadach uznania kwalifikacji zawodowych nabytych w krajach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2008 r., Nr 63, poz. 394).

Wskazane powyżej osoby muszą posiadać biegłą znajomość języka polskiego. W przypadku, gdy wskazane osoby nie posiadają biegłej znajomości języka polskiego, Wykonawca jest zobowiązany zapewnić tłumacza(y) języka polskiego, zapewniającego stałe, biegłe i fachowe tłumaczenie w kontaktach między Zamawiającym a Wykonawcą, na okres i dla potrzeb realizacji umowy.

W celu potwierdzenia spełniania niniejszego warunku Wykonawcy zobowiązani są przedłożyć:

- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami, sporządzony według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do specyfikacji istotnych warunków zamówienia, oraz
- oświadczenie Wykonawcy, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, sporządzone według wzoru stanowiącego załącznik nr 3a do specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. z 2010 r. Nr 243 poz. 1623 z późniejszymi zmianami).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.2.2014 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Any EU official language

Other: pl

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 30 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24.2.2014 - 10:15

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Na terenie miasta Wronki i miejscowości Nowa Wieś są do wykonania 94 podłączenia budynków do zbiorczego systemu kanalizacyjnego (tj. instalacja wewnętrzna kanalizacyjna łącząca budynek z przyłączem znajdującym się w ulicy lub na granicy działki) wraz z robotami towarzyszącymi. W projekcie budowlanym należy uwzględnić budowę ww. przyłączy, wykonanie robót odtworzeniowych, rozbiórkę i demontaż elementów infrastruktury podziemnej – m.in. zbiorników bezodpływowych, kanałów grawitacyjnych. Wykonawca w imieniu zamawiającego uzyska zgodę właścicieli działek na wykonanie 94 przyłączy kanalizacyjnych. W poniższej tabeli przedstawiono przyłącza kanalizacyjne, które są do wykonania i należy je uwzględnić w projekcie budowlanym – wykonawczym.

W przypadku ulic, gdzie kanalizacja jest w trakcie realizacji do celów projektowania należy przyjąć lokalizację i dane sieci, studzienek z projektu kanalizacji dostępne u Zamawiającego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.2.2014